

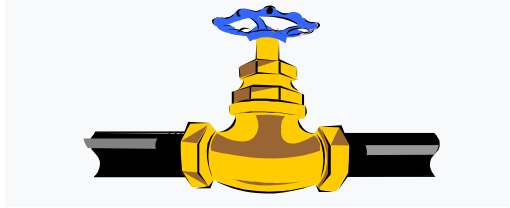
¿Qué es el Utility Tap In Program?

El **Utility Tap In Program (UTIP)** por sus siglas en inglés) ofrece préstamos de pago diferido para ayudar a los propietarios de ingresos bajos y moderados en toda la ciudad con las tarifas de conexión de la línea de agua y el alcantarillado, los costos asociados con la plomería y la reparación o reemplazo de tanques sépticos, campos de drenaje y pozos.

UTIP está financiado a través del programa federal Community Development Block Grant (CDBG por sus siglas en inglés) y / o el programa del Estado State Housing Initiatives Partnership Program (SHIP por sus siglas en inglés), sujeto a disponibilidad, y es administrado por el personal de Housing and Community Development Division de la Ciudad de Jacksonville.

¿Cuáles son las guías de ingresos?

La asistencia de **UTIP** se basará en el ingreso total del hogar utilizando las pautas establecidas por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE. UU



¿Qué proyectos pueden ser elegibles para la asistencia de UTIP?

Tarifas de conexión de línea de agua y alcantarillado:

Los residentes de ingresos bajos y moderados que poseen y ocupan sus hogares y están obligados a conectarse a las líneas de agua y alcantarillado de la ciudad debido a fallas en los sistemas de pozos o tanques sépticos pueden ser elegibles para recibir asistencia de **UTIP**.

Costos asociados a la plomería:

Los préstamos de pago diferido, en conjunto a la instalación de nuevas líneas de agua y / o alcantarillado, también puede incluir asistencia para reparar o reemplazar tuberías de agua defectuosas en el hogar.

Revisado: 03/2020



Tanques sépticos, campo de drenaje y reparaciones y / o reemplazos de pozos:

Los proyectos elegibles pueden incluir la reparación o el reemplazo de tanques sépticos y campos de drenaje para propietarios cuyos sistemas han sido citados por el Departamento de Salud del Condado de Duval como una amenaza para la salud y la seguridad de los ocupantes.

Los tanques sépticos, campos de drenaje y pozos solo se repararán/ reemplazarán en áreas donde las alcantarillas y líneas de agua no estén disponibles y no se espera que estén disponibles en el futuro cercano.

¿Dónde solicitar asistencia?

Las solicitudes de asistencia para **UTIP** están disponibles en:

**Housing and Community
Development Division
Housing Services
214 N. Hogan Street, 7th Floor
Jacksonville, Florida 32202
(904) 255-8200**

Utility Tap In Program (UTIP)

- ¿Es dueño y ocupa una casa en la ciudad de Jacksonville, Condado de Duval?
- ¿Está obligado a conectarse a las líneas de agua y alcantarillado de la ciudad debido a fallas en el pozo o sistemas de pozos sépticas?
- ¿Las tarifas de conexión son más de lo que puede permitirse pagar?
- Si respondió sí a cualquiera de las preguntas anteriores, puede ser elegible para recibir asistencia a través del programa UTIP.



LENNY CURRY
MAYOR

Housing and Community
Development Division
Housing Services
214 N. Hogan Street, 7th Floor
Jacksonville, FL 32202
(904) 255-8200

Bryan Mosier
Director

Tom Daly
Chief

UTIP



**Utility Tap In
Program**

UTIP ofrece préstamos de pago diferido para ayudar a los propietarios con tarifas de conexión de agua y alcantarillado, tanques sépticos, campo de drenaje y reparaciones de pozos

HOUSING AND COMMUNITY
DEVELOPMENT DIVISION
Housing Services
214 N. Hogan Street, 7th Floor
Jacksonville, Florida 32202
(904) 255-8200